



# VOTERS' LISTS ACT

## PART III A.

### NOTICE OF PREPARATION OF VOTERS' LISTS

For the Provincial Election in Cities and Separated Towns with a Population of 10,000 or over, and in Townships bordering on Cities having a Population of 100,000 or over.

### NOTICE OF SITTINGS of the Revising Officers in the Electoral District of Cochrane South

Public Notice is hereby given pursuant to Section 68 L of The Voters' Lists Act of the revision of the voters' lists for polling subdivision Nos. 1 to 32 inclusive for the Town of Timmins in the Electoral District of Cochrane South.

AND FURTHER TAKE NOTICE that sittings will be held by the revising officers at the times and places set forth in the schedule hereinafter set out. Any person qualified to vote at the pending election to the Legislative Assembly and whose name has been omitted from, or incorrectly entered in, the enumerator's list of voters is called upon to attend at the times and places hereunder mentioned for the purpose of having their name enrolled upon the voters' lists to be used at the said election. Complaints which have been properly filed with reference to names wrongly entered upon the enumerator's lists will be heard at these sittings.

Voters' Lists for this Electoral District will be open for public inspection at the office of Revising Officer S. A. Caldbick, located at Bank of Commerce Bldg., and Revising Officer Toner A. MacDonald, Curtis Bldg., between the hours of 10 and 12 in the forenoon and 2 and 4 in the afternoon on and after the 13th day of September and at 7.30 p.m. on the 17th day of September, 1937.

The Lists may also be inspected at the office of the Clerk of the Municipality between the hours of 10 in the forenoon and 8 in the afternoon on and after Monday, the 13th day of September 1937.

## SCHEDULE

Registration and Revising District No. 1 includes Polling Subdivision Nos. 1 to 15 inclusive, and Registration and Revising District No. 2 includes Polling Subdivision Nos. 16 to 32, inclusive, bounded as follows:

POLLING SUB DIVISION NO. 1—Being that part of the Town composed of:—The East side of Hemlock Street between Fifth and Seventh Avenues; The North-east side of Toke Street between James Avenue and the North-easterly Town Limits; James Avenue, John Avenue and Lake Shore Road between James Avenue and the North-easterly Town Limits.

POLLING SUB DIVISION NO. 2—Being that part of the Town composed of:—The West side of Hemlock Street between Fifth and Seventh Avenues; Tamarack Street between Fifth and Seventh Avenues; the East side of Spruce Street between Fifth and Seventh Avenues; the South side of Seventh Avenue between Spruce and Hemlock; and the North side of Fifth Avenue between Spruce and Hemlock Streets.

POLLING SUB DIVISION NO. 3—Being that part of the Town composed of:—The East side of Spruce Street from Lot No. 20 Plan M-338 South to Ogdan Avenue; and all property lying East of the T. & N. O. Railway.

POLLING SUB DIVISION NO. 4—Being that part of the Town composed of:—Hemlock Street, Tamarack Street, Spruce Street, Cedar Street, and the East Side of Balsam Street between Seventh Avenue and the Northernly Town Limits, including Acreage on non sub-divided land.

POLLING SUB DIVISION NO. 5—Being that part of the Town composed of:—The West side of Spruce Street between Fifth and Seventh Avenues; Pine Street between Fifth and Seventh Avenues; the East side of Cedar Street between Fifth and Seventh Avenues; the South Side of Seventh Avenue between Cedar and Spruce Streets; and the North side of Fifth Avenue between Cedar and Spruce Streets and Sixth Avenue between Cedar and Spruce Streets.

POLLING SUB DIVISION NO. 6—Being that part of the Town composed of:—The South side of Fifth Avenue between Cedar and Hemlock Streets, Tamarack Street between Fifth Avenue and the T. & N. O. Railway, Spruce Street between Fifth and Third Avenues, Pine Street between Fifth and Third Avenues, the East side of Cedar Street between Fifth and Third Avenues, and the North side of Third Avenue between Cedar Street and the T. & N. O. Railway, and Fourth Avenue between Cedar Street and T. & N. O. Railway.

POLLING SUB DIVISION NO. 7—Being that part of the Town composed of:—The South side of Third Avenue between Balsam Street and the T. & N. O. Railway; The East side of Spruce Street between Third and First Avenues; Pine Street between Third and First Avenues; Cedar Street between Third and First Avenues; the North side of First Avenue between Balsam and Spruce Streets; Second Avenue between Balsam and Spruce Streets; and Hector Avenue between Pine and Spruce Streets.

POLLING SUB DIVISION NO. 8—Being that part of the Town composed of:—The South side of First Avenue between Balsam and Spruce Streets; Kirby Avenue between Balsam and Spruce Streets; the North side of Kimberley Avenue between Balsam and Spruce Streets; the West side of Spruce Street between First and Kimberley Avenues; Pine Street between First and Kimberley Avenues; Cedar Street between First and Kimberley Avenues; and the East side of Balsam Street between First and Kimberley Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 9—Being that part of the Town composed of:—The South side of Kimberley Avenue between Balsam and Spruce Streets; Tisdale Avenue between Cedar and Spruce Streets; the North side of Ogdan Avenue between Cedar and Spruce Streets; the West side of Spruce Street between Kimberley and Ogdan Avenues; Pine Street between Kimberley and Ogdan Avenues; Cedar Street between Kimberley and Ogdan Avenues; and the East side of Balsam Street between Kimberley Avenue and the Southern Town limits.

POLLING SUB DIVISION NO. 10—Being that part of the Town composed of:—The West side of Balsam Street, Birch Street, Maple Street and Elm Street, and the East side of Government Road between Seventh Avenue and the Northernly Town limits, the North side of Seventh Avenue and Eighth Avenue between Government Road and Balsam Street and that

portion of land in acreage North of the Sub-divided lots extending to the Northern limits between Government Road and Balsam Street.

POLLING SUB DIVISION NO. 11—Being that part of the Town composed of:—The South side of Seventh Avenue, Sixth Avenue, and the North side of Fifth Avenue between Birch and Cedar Streets; the West side of Cedar Street; Balsam Street and the East side of Birch Street between Seventh and Fifth Avenue.

POLLING SUB DIVISION NO. 12—Being that part of the Town composed of:—The South side of Fifth Avenue; Fourth Avenue; and the North side of Third Avenue between Birch and Cedar Streets; the West side of Cedar Street; Balsam Street; and the East side of Birch Street between Fifth and Third Avenue.

POLLING SUB DIVISION NO. 13—Being that part of the Town composed of:—The South side of Third Avenue; Second Avenue and the North side of First Avenue between Maple and Balsam Streets; the West side of Balsam Street; Birch Street and the East side of Maple Street between Third and First Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 14—Being that part of the Town composed of:—The South side of First Avenue; Kirby Avenue; Kimberley Avenue between Maple and Balsam Streets; the West side of Balsam Street; Birch Street and the East side of Maple Street between First and the Southern Town Limits.

POLLING SUB DIVISION NO. 15—Being that part of the Town composed of:—The South side of Seventh Avenue between Government Road and Birch Street, Sixth Avenue and the North side of Fifth Avenue, between the division line Plans M30S and M3C and Birch Street; the West side of Birch Street, Maple Street and Elm Street between Seventh and Fifth Avenues. (The line between Plans M30S and M3C referred to is a line through the centre of Block halfway between Elm Street and Vimy Road.)

POLLING SUB DIVISION NO. 16—Being that part of the Town composed of:—The South side of Fifth Avenue; Fourth Avenue between Vimy Road and Birch Street; the North side of Third Avenue between Mountjoy and Birch Streets; the West side of Birch Street, Maple Street and Elm Street between Fifth and Third Avenues; the East side of Vimy Road between Fifth and Fourth Avenues; the East side of Mountjoy Street between Fourth and Third Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 17—Being that part of the Town composed of:—The South side of Third Avenue; Second Avenue; and the North side of First Avenue between Mountjoy and Maple Streets; the West side of Maple Street, Elm Street and the East side of Mountjoy Street between Third and First Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 18—Being that part of the Town composed of:—The South side of First Avenue; Kirby Avenue and Kimberley Avenue between Mountjoy and Maple Streets; the West side of Maple Street and Elm Street between First Avenue and the Southern Town limits; the East side of Mountjoy Street between First and Montgomery Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 19—Being that part of the Town composed of:—The Laurier Avenue, Borden Avenue, Cambrai Avenue, Messines Avenue and the North side of Hollinger Avenue between Waterloo and Vimy Roads; the East side of Waterloo Road between the Northern Town limits and Hollinger Avenue and Vimy Road between the Northern Town limits and Fifth Avenue.

POLLING SUB DIVISION NO. 20—Being that part of the Town composed of:—The South side of Hollinger Avenue, Wilson Avenue, Main Avenue and the North side of Commercial Ave. between Preston and Mountjoy Streets; the West side of Mountjoy Street, Wilcox Street and the East side of Preston Street between Hollinger and Commercial Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 21—Being that part of the Town composed of:—The South side of Commercial Avenue, Bannerman Avenue, Middleton Avenue, and the North side of First Avenue between Preston and Mountjoy Streets; the West side of Mountjoy Street, Wilcox Street and the East

side of Preston Street between Commercial and First Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 22—Being that part of the Town composed of:—The South side of First Avenue, Kirby Avenue; Way Avenue; Wendé Avenue and the North side of Montgomery Avenue between Preston and Mountjoy Streets; the West side of Mountjoy Street; Wilcox Street; and the East side of Preston Street between First and Montgomery Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 23—Being that part of the Town composed of:—The South side of Montgomery Avenue, Columbus Avenue, and the Southern Avenue, and all that land in Acreage South of Middleton Avenue lying between Cameron Street and the Westerly Town limits. All that land lying West of the Sub-Divided Lots on Columbus and Southern Avenues to the Western Town limits, and all that land in Acreage South of the T. & N. O. Railway within the Town limits.

POLLING SUB DIVISION NO. 24—Being that part of the Town composed of:—Laurier Avenue, Borden Avenue, Cambrai Avenue, Messines Avenue, and the North side of Hollinger Avenue between Rea Street and Waterloo Road; the West side of Waterloo Road and the East side of Rea Street between the Northern Town limits and Hollinger Avenue.

POLLING SUB DIVISION NO. 25—Being that part of the Town composed of:—The South side of Hollinger Avenue, Wilson Avenue, Main Avenue, and the North side of Commercial Avenue between Cameron and Preston streets; the West side of Preston Street, Rea Street and the East side of Cameron Street between Hollinger and Commercial Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 26—Being that part of the Town composed of:—The South side of Commercial Avenue, Bannerman Avenue, Middleton Avenue, and the North side of First Avenue between Cameron and Preston Streets; the West side of Preston Street, Rea Street and the East side of Cameron Street between Commercial and First Avenue.

POLLING SUB DIVISION NO. 27—Being that part of the Town composed of:—The South side of First Avenue, Kirby Avenue, Way Avenue, Wendé Avenue and the North side of Montgomery Avenue between Cameron and Preston Streets; the West side of Preston Street, Rea Street, and the East side of Cameron Street between First and Montgomery Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 28—Being that part of the Town composed of:—The West side of Rea Street and Cameron Street between the Northern Town limits and Hollinger Avenue, Charles Street, Avenue Road; and Young Street between the Transmission on the North and Hollinger Avenue, McLeod Street; and the North side of Hollinger Avenue between Young and Rea Streets.

POLLING SUB DIVISION NO. 29—Being that part of the Town composed of:—The South side of Hollinger Avenue, Wilson Avenue, Main Avenue, and the North side of Commercial Avenue between Young and Cameron Street; the South side of Commercial Avenue, Bannerman Avenue, and the North side of Middleton Avenue between the Western Town limits and Cameron Street; the West side of Cameron Street between Hollinger and Middleton Avenues; the East side of Young Street between Hollinger and Commercial Avenues and both sides of Young Street between Commercial and Middleton Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 30—Being that part of the Town composed of:—The South side of Hollinger Avenue, Wilson Avenue, Main Avenue, and the North side of Commercial Avenue between Gillies and Young Streets; the West side of Young Street, Fogg Street and Gillies Street between Hollinger and Commercial Avenues.

POLLING SUB DIVISION NO. 31—Being—St. Mary's Hospital

POLLING SUB DIVISION NO. 32—Being that part of the Town composed of:—The West side of Toke Street from Junction of Toke Street and East boundary of Plan M30S to North Town boundary, Patricia Boulevard, Hart Street, Cherry Street, Seventh Avenue from line between Plan M49T and Plan M15C to Toke Street, Eighth Avenue from line between Plan M49T and Plan M15C to Toke Street, Ninth Avenue from line between Plan M49T and Plan M15C to Patricia Boulevard.

Sittings will be held for Registration and Revising District Nos. 1 and 2 at St. John Ambulance Hall, Birch Street South between the hours of 10 and 11 in the forenoon and 2 and 3 in the afternoon on the 16th, 17th, and 18th days of September, 1937 and at 7.30 p.m. on Friday, the 17th day of September, 1937.

Registration and Revising Officers: For District No. 1:—S. A. Caldbick, 12 Pine Street North. For District No. 2:—Toner A. MacDonald, 14 Pine Street North.

Clerks to Revising Officers: For District No. 1:—Jack Anderson, 12 Pine Street North. For District No. 2:—Art. Shaw, 14 Pine Street North.

### NOTE

68e. Within four days after the posting up of the polling subdivision list by the enumerators as provided in section 68d, any person whose name has been entered on any of the said polling subdivision lists in the electoral district, may file with the proper clerk of the revising officer appointed for the polling subdivision, a complaint that there has been included in the polling subdivision list as compiled by the enumerators, the name or names of persons who should not be entered therein. Such complaint shall be prepared according to Form 26 and shall set out the reasons for complaining and shall be accompanied by an affidavit of the complainant, Form 27, and the same shall be filed with such clerk of the proper revising officer not later than the first day appointed for the sittings of the revising officer.

Copies of Form 26 and 27 may be obtained upon application to the Returning Officer or to the Clerk of the Municipality.

68g. Any person resident in any polling division included in the registration district, whose name has not been included or has been incorrectly included by the enumerator in the list of voters for such polling subdivision, may apply at the registry office for the registration district to have his name included in the list or to cause the entry in the list relating to him to be corrected.

68r. Every person so applying shall sign an application, Form 29, in which all the information required by the said form shall be sufficiently filled in, either by the applicant personally or by a revising officer at the applicant's request, and before entering the name of any such person in the list of voters, or before correcting such list, as the case may require, the revising officer shall satisfy himself that the applicant understands the effect of the statements in the application and that he is entitled to have his name included in the list or to have the list corrected pursuant to his request.

68s. Whenever the language of the applicant is not understood by the revising officer, an interpreter may be sworn and may act; in the event of inability to secure an interpreter, the application shall, for the time being, be refused.

68t. If it appears to the revising officer that the applicant understands the effect of the statements in the application, Form 29, and that the applicant's name should be included in the list, or that the amendment thereof which he requests should be made, he shall certify accordingly by signing the said application.

68u. If, in the opinion of the revising officer, the statements made by the applicant in his application do not show that the applicant is entitled to have his name included in the list, or to have the list amended as requested, he shall advise the applicant that his application is refused, stating the reasons for such refusal, which reasons he shall endorse on the application form.

68v. If any person who claims to be entitled to have his name included in the list of voters or to have the entry relating to him therein corrected, is unable personally to attend the registration and revising sittings by reason of sickness, disability, or necessary, temporary, unavoidable and bona fide absence from the municipality in which the registration area is included, then a relative or such person by blood or marriage, or his employer may, if he has sufficient knowledge of the facts, appear before the revising officer

and complete the application, Form 29, to have such person's name included in the list of voters, or to have the list corrected, as the case may be.

68w. If the relative by blood or marriage, or the employer so appearing substantiates,—

- the cause for the non-appearance of the person immediately concerned to be as hereinbefore set forth;
- the existence of a relationship by blood or marriage or the relationship of employer and employee; and
- the facts relevant to the qualification, name, address or identity of the person immediately concerned so far as such facts are requisite to cause the name of such person to be included in the list, or to cause the list to be corrected, as the case may be, the revising officer may act upon such application as if the person immediately concerned had appeared in person before him.

Form 29, referred to in Section 68t, may be obtained from the Revising Officer.

**J. B. T. CARON, Chairman of the Election Board.**